



МАСКАРЁНСКИЙ КРЕОЛЬСКИЙ ЯЗЫК

Авторы: Ю. Б. Коряков

МАСКАРЁНСКИЙ КРЕОЛЬСКИЙ ЯЗЫК (бурбонский язык), общее название группы [идиомов](#), распространённых на [Маскаренских островах](#), о-вах Агалега, [Чагос](#), [Сейшельских островах](#). На них говорят ок. 1,3 млн. чел. (2009, оценка).

В М. к. я. включают 2 группы франко-креольских идиомов (см. [Креольские языки](#)), которые иногда рассматривают как единый язык на основе наличия ряда общих элементов, в частности единого показателя прогрессива -аре. Первую группу составляет т. н. реюньонский креольский яз., или реюне [600 тыс. говорящих из числа реюньонцев (см. [Креолы](#))], с двумя диалектами – городским (более близким к франц. основе) и сельским (в котором преобладают элементы из зап.-африканских и [банту языков](#)). На о. [Реюньон](#) используется в адм. сфере.

Во вторую группу входят 5 идиомов (общее число говорящих 720 тыс. чел.), классифицируемых или как самостоят. языки, или как наречия одного языка (т. н. маврикийско-сейшельского): маврикийский (морисьен; 604 тыс. говорящих) – [лингва франка](#) населения о. Маврикий, сформировавшийся в 18 в. на основе [пиджина](#) рабов, завезённых с Мадагаскара и из Африки; родригесский (40 тыс. говорящих); агалегский (ок. 300 говорящих); чагосский (был распространён на о-вах Чагос до 1960-х гг., ныне на нём говорят 3 тыс. переселенцев на Маврикии и Сейшельских о-вах); сейшельский ([сешелва](#)).

Для обеих групп идиомов используется письменность на лат. графич. основе.

Литература

Лит.: Faine J. Le créole dans l'univers: études comparatives des parlers français-créoles. Port-au-Prince, 1939. Vol. 1: Le mauricien; Wittmann H. Les parlers créoles des Mascareignes: une orientation. Trois-Rivières, 1972; Chaudenson R. Le lexique du parler créole de la Réunion. P., 1974. Vol. 1–2; Baker P., Corne C. Isle de France Creole: affinities and origins. Ann Arbor, 1982.